

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM1130



# Príručka užívateľa

**PHILIPS**

# Obsah

<b>1 Dôležité</b>	<b>3</b>	<b>7 Ďalšie funkcie</b>	<b>18</b>
Bezpečnosť	3	Nastavenie časovača budíka	18
Upozornenie	4	Nastavenie časovača vypnutia	18
		Počúvanie externého zvukového zariadenia	18
<b>2 Váš hudobný mikrosystém</b>	<b>6</b>	Počúvanie cez slúchadlá	19
Úvod	6		
Čo je v škatuli	6	<b>8 Informácie o výrobku</b>	<b>20</b>
Hlavná jednotka - prehľad	7	Technické údaje	20
Dialkové ovládanie - prehľad	8	Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	20
		Podporované formáty MP3 diskov	21
<b>3 Úvodné pokyny</b>	<b>10</b>		
Pripojenie reproduktorov	10	<b>9 Riešenie problémov</b>	<b>22</b>
Pripojenie napájania	10		
Príprava diaľkového ovládania	10		
Zapnutie	11		
Nastavenie hodín	11		
<b>4 Prehrávanie</b>	<b>12</b>		
Základné operácie prehrávania	12		
Prehrávanie z disku	12		
Prehrávanie zo zariadenia USB	12		
Nastavenie zvuku	13		
<b>5 Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone</b>	<b>14</b>		
Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone	14		
Vloženie prehrávača iPod/iPhone	14		
Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone	14		
Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone	14		
Odstránenie prehrávača iPod/iPhone	15		
<b>6 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM</b>	<b>16</b>		
Naladenie rozhlasových staníc pásma FM	16		
Automatické programovanie rozhlasových staníc	16		
Ručné programovanie rozhlasových staníc	16		
Naladenie predvoľby rozhlasovej stanice	16		
Zobrazenie informácií RDS	17		

# 1 Dôležité

## Bezpečnosť

### Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

**VAROVANIE:** V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť tento prístroj vystavený pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy. **POZOR:** Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte široký kolík zástrčky do širokej štrbiny a zasuňte ho až na doraz.

### Dôležité bezpečnostné pokyny

- Dbajte na všetky varovania.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či

iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.

- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne ak spadlo.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
  - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
  - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
  - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
  - Batérie (akumulátor alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- Zariadenia sa nesmú vystavovať kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



### Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Uistite sa, že vždy máte voľný prístup k napájaciemu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli zariadenie odpojiť zo siete.



### Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

## Bezpečné počúvanie

**Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.**

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôbí vyšším hlasnostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôbí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

**Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:**

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

**Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:**

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

**Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.**

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

## Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Tento výrobok vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

### Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu,

vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.



Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia. iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA. a ďalších krajinách.

**Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:**



### Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane zariadenia.

## 2 Váš hudobný mikrosystém

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Úvod

**Toto zariadenie vám umožňuje:**

- vychutnávať si hudbu z diskov, zariadení USB, zariadení iPod a iPhone, ako aj iných externých zariadení,
- počúvať vysielanie rozhlasových staníc.

**Reprodukciu zvuku môžete obohatiť týmito zvukovými efektmi:**

- Digitálne ovládanie zvuku (Digital Sound Control – DSC)
- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)

Toto zariadenie podporuje nasledujúce formáty médií:

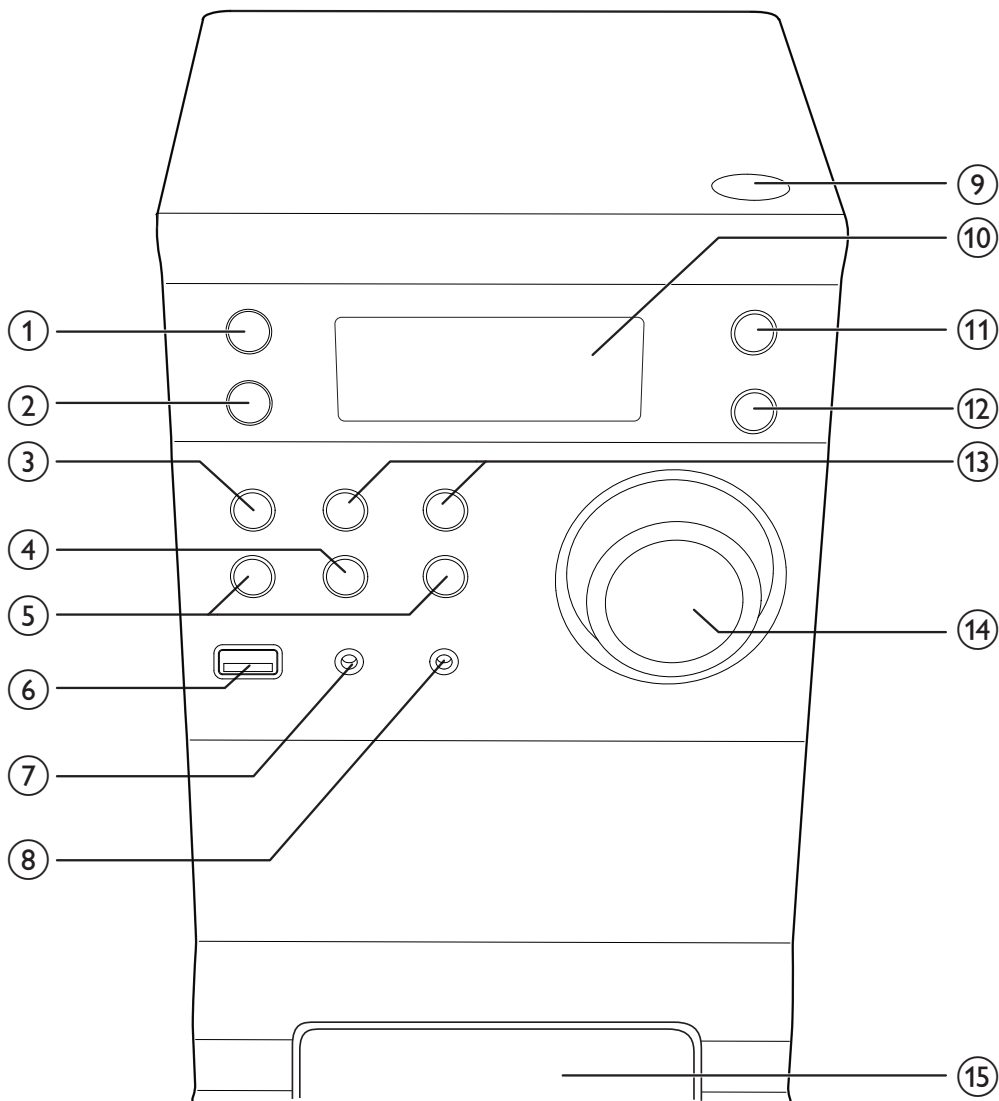




## Čo je v škatuli



Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- 2 x skrinka reproduktora
- Diaľkové ovládanie
- Prepájací kábel MP3 Link
- Stručná úvodná príručka
- Návod na používanie

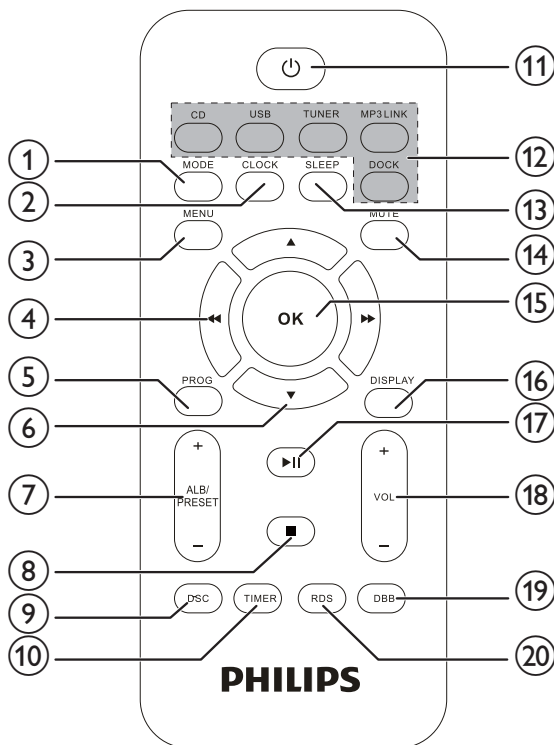
## Hlavná jednotka - prehľad




- ① 
  - Zapnutie hlavnej jednotky.
  - Prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② **SOURCE**
  - Výber zdroja.
- ③ **■ STOP**
  - Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ④ **▶|| PLAY/PAUSE**
  - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶ PREDCHÁDZAJÚCE/ NASLEDUJÚCE**
  - Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.
  - Rýchle pretáčanie vzad a vpred v rámci skladby alebo disku.
  - Naladte rádiovú stanicu.
  - Nastavenie času.
- ⑥ 
  - Pripojenie k pamäťovému zariadeniu USB.

- ⑦ **MP3-LINK**
- Pripojenie k externému zvukovému zariadeniu.
- ⑧ 
- Pripojenie k slúchadlám.
- ⑨ 
- Otvorenie/zatvorenie priečinka na disk.
- ⑩ **Panel displeja**
- Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ⑪ **MODE**
- Výber režimov opakovaného/náhodného prehrávania na disku CD alebo zdroji USB.
- ⑫ **CLOCK**
- Nastavenie hodín.
- ⑬ **ALB/PRESET+/-**
- Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
  - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
- ⑭ **VOLUME(Ovládač hlasitosti)**
- Nastavenie hlasitosti.
- ⑮ **Dokovacia základňa pre iPod/iPhone**

## Dial'kové ovládanie - prehľad



- ① **MODE**
- Výber režimov opakovaného/náhodného prehrávania na disku CD alebo zdroji USB.
- ② **CLOCK**
- Nastavenie hodín.
- ③ **MENU**
- Prístup do ponuky zariadenia iPod/iPhone.
- ④ 
- Rýchle pretáčanie vzad a vpred v rámci skladby alebo disku.
  - Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
  - Naladte rádiovú stanicu.
  - Nastavenie času.
- ⑤ **PROG**
- Programovanie skladieb.
  - Programovanie staníc rádia.



- ⑥ ▲ / ▼
  - Navigácia v ponuke zariadenia iPod/iPhone.
- ⑦ **ALB/PRESET+/-**
  - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
  - Zvolenie prednastavenej stanice rádia.
- ⑧ ■
  - Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ⑨ **DSC**
  - Výber predvoleného zvukového nastavenia: POP, JAZZ, ROCK alebo CLASSIC.
- ⑩ **TIMER**
  - Nastavenie časovača budíka.
- ⑪ ⏻
  - Zapnutie hlavnej jednotky.
  - Prepnutie do pohotovostného režimu.
- ⑫ **Tlačidlá výberu zdroja**
  - Výber zdroja.
- ⑬ **SLEEP**
  - Nastavenie časovača spánku.
- ⑭ **MUTE**
  - Stlmenie hlasitosti.
- ⑮ **OK**
  - Potvrdenie jednej voľby.
- ⑯ **DISPLAY**
  - Zobrazenie informácií o prehrávaní.
- ⑰ ▶||
  - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑱ **VOL +/-**
  - Nastavenie hlasitosti.
- ⑲ **DBB**
  - Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑳ **RDS**
  - Zobrazenie informácií RDS pri vybraných rozhlasových staniciach v pásme FM.

# 3 Úvodné pokyny

## ! Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu \_\_\_\_\_

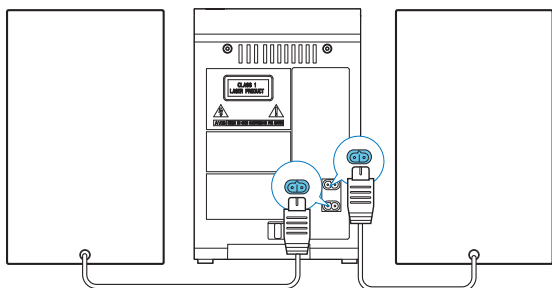
Sériové číslo \_\_\_\_\_

## Pripojenie reproduktorov

### ☰ Poznámka

- Najlepší zvuk dosiahnete iba použitím dodaných reproduktorov.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť Technické údaje v tejto príručke.

Drôty reproduktorov úplne zasunúť do vstupných zásuviek pre reproduktory na zadnej strane jednotky.

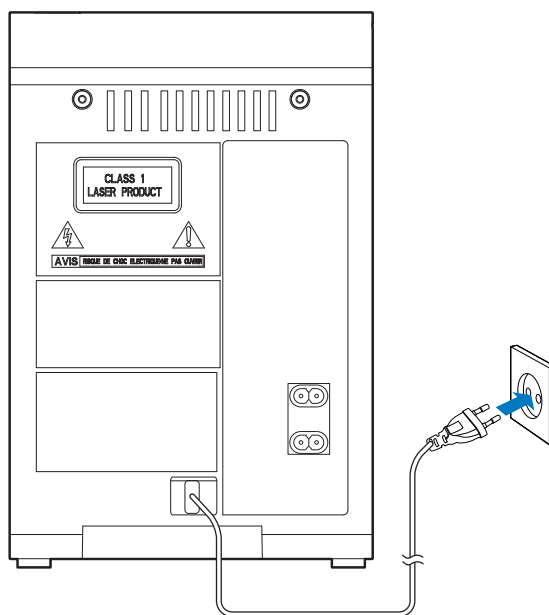


## Pripojenie napájania

### ! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Skontrolujte, či napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane tohto zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri odpájaní sieťového kábla striedavého prúdu vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Pred pripojením sieťového kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

Pripojte napájací kábel do sieťovej zásuvky.



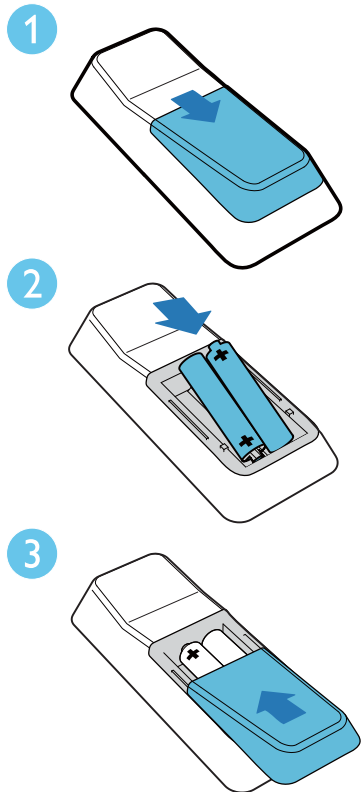
## Príprava diaľkového ovládania

### ! Výstraha


- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, sľučného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Riziko zníženej životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Pri nesprávne vlozenej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

### Vloženie batérie do diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 2 batérie typu AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



## Zapnutie

Stlačením tlačidla  zapnete zariadenie.


↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.



### Tip

- V pohotovostnom režime môžete zariadenie zapnúť aj stlačením tlačidiel výberu zdroja.

## Prepnutie do pohotovostného režimu

Opätovným stlačením tlačidla  prepnete systém do pohotovostného režimu.








↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).



### Poznámka

- Keď jednotka ostane 15 minút nečinná, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

## Nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime stlačením a podržaním tlačidla **CLOCK** na diaľkovom ovládaní aktivujete režim nastavenia hodín.  
↳ Bude blikať 12/24-hodinový formát.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla  /  vyberte formát.  
↳ Čísllice hodín sa zobrazia a začnú blikať.
- 3 Stlačením tlačidiel  /  nastavte hodinu.
- 4 Stlačte tlačidlo **CLOCK**.  
↳ Čísllice minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 5 Stlačením tlačidiel  /  nastavte minúty.
- 6 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **CLOCK**.
  - Ak chcete opustiť režim nastavenia hodín bez uloženia, stlačte tlačidlo .
- 7 Ak chcete zobrazit' hodiny, stlačte **CLOCK**.



### Poznámka

- Po 90 sekundách v režime nečinnosti (nie je stlačené žiadne tlačidlo), systém automaticky ukončí režim nastavenia hodín.

## 4 Prehrávanie

### Základné operácie prehrávania

Prehrávanie môžete ovládať pomocou nasledujúcich operácií.

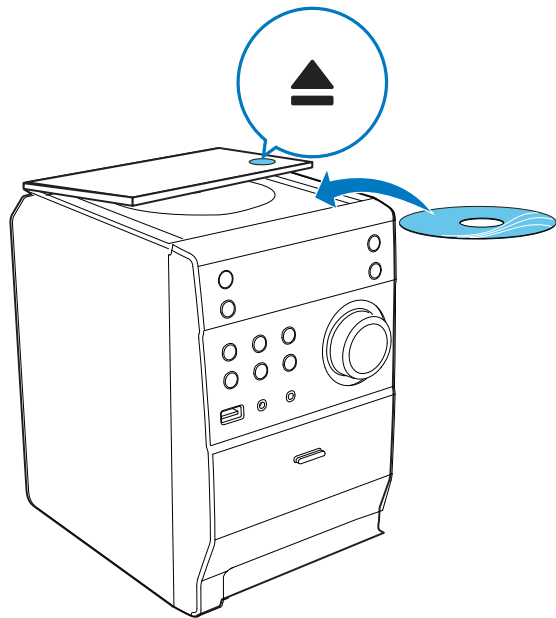
Tlačidlo	Funkcia
◀◀ / ▶▶	Výber skladby alebo súboru. Stlačením a podržaním tlačidla počas prehrávania môžete rýchlo vyhľadávať smerom dopredu alebo dozadu, jeho uvoľnením obnovíte prehrávanie.
▶	Pozastavenie/obnovenie prehrávania počas prehrávania.
DISPLAY	Zobrazenie iných informácií o prehrávaní.
MODE	Výber režimu opakovaného prehrávania: [REP] (opakovať): opakované prehrávanie aktuálnej skladby. [REP ALL] (opakovať všetky): opakované prehrávanie všetkých skladieb. [SHUF] (náhodný výber): prehrávanie skladieb v náhodnom poradí. Opakovaným stláčaním sa vrátite do režimu normálneho prehrávania.

Na priamy výber skladby môžete použiť aj numerické tlačidlá.

### Prehrávanie z disku

- 1 Stlačením tlačidla **CD** zvolte ako zdroj disk CD.

- 2 Stlačte tlačidlo ▲  
↳ Otvoria sa dverka priečinka na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a potom priečinok na disk zatvorte.
- 4 Prehrávanie sa spustí automaticky.
  - Ak sa prehrávanie nespustí, stlačením ◀◀ / ▶▶ vyberte skladbu, potom stlačte tlačidlo ▶||.

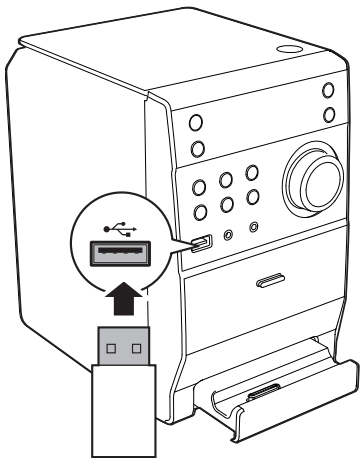


### Prehrávanie zo zariadenia USB

Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah v podporovaných formátoch.

- 1 Zariadenie USB zapojte do zásuvky USB.

- 2 Stlačením tlačidla **USB** zvolíte ako zdroj zariadenie USB.
- ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky. Ak sa tak nestane, stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** vyberte súbor. Potom stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.



---

## Nastavenie zvuku

Počas prehrávania môžete upraviť hlasitosť pomocou nasledujúcich operácií.

Tlačidlo	Funkcia
<b>VOL +/-</b>	Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
<b>MUTE</b>	Stlmenie/obnovenie zvuku.
<b>DBB</b>	Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov. Ak je aktivovaný efekt DBB, zobrazuje sa symbol <b>[DBB]</b> .
<b>DSC</b>	Výber požadovaného zvukového efektu: <b>[POP]</b> (pop) <b>[JAZZ]</b> (džez) <b>[CLASSIC]</b> (klasika) <b>[ROCK]</b> (rock)

---

# 5 Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone

Tento systém je vybavený dokom pre zariadenie iPod/iPhone. Môžete počúvať zvuk z dokovaného systému cez výkonné reproduktory.

## Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone

Toto zariadenie podporuje nasledujúce modely zariadení iPod a iPhone:

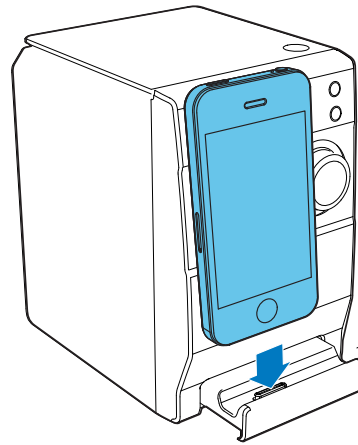
Vyrobené pre:

- iPod touch (1./2./3.a 4. generácia)
- iPod classic
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

## Vloženie prehrávača iPod/iPhone

- 1 Zatlačením otvorte dokovaciu základňu.

- 2 Vložte zariadenie iPod/iPhone do doku.



## Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone

Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, prehrávač iPod/iPhone v dokovacej stanici sa začne automaticky nabíjať.



### Poznámka

- Zariadenie iPod classic nie je možné nabíjať prostredníctvom doku.



### Tip

- U niektorých modelov prehrávača iPod môže trvať až minútu, kým sa zobrazí indikácia nabíjania.

## Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone

- 1 Stlačením tlačidla **DOCK** vyberte ako zdroj prehrávač iPod/iPhone.

- 2 Prehrajte zvolenú skladbu na zariadení iPod/iPhone umiestnenom v doku.
  - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla ►||.
  - Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať, stlačte a podržte tlačidlo ◀◀ / ▶▶, a potom ho uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie.
  - Cez ponuku prechádzate tlačidlom ▲ / ▼.
  - Výber potvrdíte stlačením tlačidla OK.

---

## Odstránenie prehrávača iPod/iPhone

- 1 Vyberte zariadenie iPod/iPhone z doku.
- 2 Zatvorte dokovaciu základňu.

## 6 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

### Naladenie rozhlasových staníc pásma FM

#### Poznámka

- Uistite sa, že ste pripojili a úplne vysunuli dodanú anténu FM.

- 1 Stlačte tlačidlo **TUNER**.
- 2 Pre naladenie rozhlasovej stanice stlačte a dve sekundy podržte tlačidlá **◀◀ / ▶▶**.
- 3 Keď sa frekvencia začne meniť, tlačidlo uvoľnite.
  - ↳ Rádioprijímač FM automaticky naladí stanicu so silným príjmom.
- 4 Opakovaním krokov 2 až 3 môžete nastaviť ďalšie stanice.

#### Naladenie stanice so slabým príjmom:

Opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀ / ▶▶**, kým nevyładíte optimálny príjem.

### Automatické programovanie rozhlasových staníc

#### Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

V režime tunera FM stlačením a podržaním tlačidla **PROG** po dobu 3 sekúnd aktivujete režim automatického programovania.

- ↳ Zobrazí sa hlásenie **[AUTO]** (automaticky).
- ↳ Zariadenie automaticky uloží všetky rozhlasové stanice pásma FM a začne vysielat' prvú predvolenú rozhlasovú stanicu.

### Ručné programovanie rozhlasových staníc

#### Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Naladte rozhlasovú stanicu.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovania.
- 3 Stlačením tlačidla **ALB/PRESET+/-** vyberte pre túto rozhlasovú stanicu číslo od 1 do 20 a výber potvrdte stlačením tlačidla **PROG**.
  - ↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 4 Opakovaním krokov 2 až 3 naprogramujte ďalšie stanice.

#### Poznámka

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

### Naladenie predvolby rozhlasovej stanice

Stlačením tlačidla **ALB/PRESET+/-** vyberte číslo predvolby.



---

## Zobrazenie informácií RDS

RDS (Radio Data System) predstavuje službu, ktorá staniciam pásma FM umožňuje zobrazovať dodatočné informácie. Ak naladíte stanicu so signálom RDS, zobrazí sa ikona RDS a názov stanice.

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu so signálom RDS.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **RDS** prechádzajte cez nasledujúce informácie (ak sú dostupné):
  - ↳ Názov stanice
  - ↳ Typ programu, ako napr. **[NEWS]** (správy), **[SPORT]** (šport), **[POP M]** (populárna hudba)...
  - ↳ Text rozhlasového vysielania
  - ↳ Frekvencia

---

## Synchronizácia hodín so signálom RDS

Čas zobrazený na jednotke môžete synchronizovať s časom na stanici so signálom RDS.

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu s RDS, ktorá vysiela časové signály.
- 2 Stlačte tlačidlo **RDS** na minimálne 2 sekundy.
  - ↳ Zobrazí sa **[CT SYNC]** a jednotka automaticky načíta čas signálu RDS.
  - ↳ Ak sa neprijme žiadny časový signál, zobrazí sa **[NO CT]**.



### Poznámka

- Presnosť vysiadaného času je závislá od stanice s RDS, ktorá časový signál vysiela.


# 7 Ďalšie funkcie

## Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. Ako zdroj budíka môžete vybrať DISC (disk), USB, FM TUNER (rádioprijímač FM) alebo DOCK (dok).


### Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili čas.

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **TIMER**, až kým sa na displeji nezobrazí hlásenie **[TIMER SET]** (nastavenie časovača).  
↳ Na displeji sa zobrazí hlásenie **[SELECT SOURCE]** (výber zdroja).
- 2 Opakovaným stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte zdroj: DISC, USB, FM TUNER alebo DOCK.
- 3 Výber potvrdte stlačením tlačidla **TIMER**.  
↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikať.
- 4 Opakovaným stláčaním tlačidla **◀◀ / ▶▶** nastavte hodinu a potom opakovaným stlačením tlačidla **TIMER** nastavenie potvrdte.  
↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 5 Stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** nastavte minúty a potom stlačením tlačidla **TIMER** nastavenie potvrdte.  
↳ Zobrazí sa položka .

## Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

Opakovaným stláčaním tlačidla **TIMER** v pohotovostnom režime aktivujete alebo deaktivujete časovač.

- ↳ Ak je časovač aktivovaný, zobrazí sa symbol .

### Poznámka

- Časovač budíka nie je dostupný v režime MP3 LINK.
- Ak ako zdroj zvolíte DISC/USB/DOCK, ale nie je vložený žiadny disk ani pripojené zariadenie USB/iPod/iPhone, systém automaticky prepne zdroj na rádioprijímač.

## Nastavenie časovača vypnutia

Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** nastavte časový interval (v minútach). Jednotka musí byť pri nastavovaní zapnutá.

- ↳ Ak je časovač vypnutia aktivovaný, zobrazí sa symbol **zZ**.
- ↳ Ak chcete deaktivovať časovač vypnutia, znova stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým z displeja nezmizne symbol **zZ**.

## Počúvanie externého zvukového zariadenia


Pomocou tohto zariadenia môžete počúvať aj obsah prehrávaný z externého zvukového zariadenia, ako napríklad MP3 prehrávača.

- 1 Pripojte zvukové zariadenie.
  - Pri zvukových zariadeniach so zásuvkami na slúchadlá: Pripojte kábel MP3 Link k zásuvke **MP3-LINK** a potom k zásuvke pre slúchadlá na danom zvukovom zariadení.
- 2 Ako zdroj vyberte **MP3-LINK**.

**3** Spustíte prehrávanie z daného zariadenia.

---

## Počúvanie cez slúchadlá

Pripojte slúchadlá ku konektoru  na tejto jednotke.

# 8 Informácie o výrobku



## Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Technické údaje

### Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 X 5 W RMS
Frekvenčná odpoveď	60 – 16 kHz, ±3 dB
Odstup signálu od šumu	> 65 dB
Vstup Aux	0,5 V RMS 20 kohm

### Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odpoveď	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Odstup signálu od šumu	> 65 dBA

### Tuner

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 KHz
Citlivosť	
– Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf

Citlivosť vyhľadávania	< 36 dBu
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signál–šum.	> 45 dB

## Reproduktory

Impedancia reproduktorov	4 ohmy
Budič reproduktora	3,5"
Citlivosť	> 82 dB/m/W

## Všeobecné informácie

Sieťové napájanie AC	110 – 240 V, 50/60 Hz
Prevádzková spotreba energie	25 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 1 W
Rozmery	
- Hlavná jednotka (Š x V x H)	150 x 227 x 208,5 mm
- Skrinka reproduktora (Š x V x H)	140 x 227 x 158,6 mm
Hmotnosť	
- Hlavná jednotka	1,415 kg
- Skrinka reproduktora	2 x 1,058 kg

## Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

### Kompatibilné úložné zariadenia USB:

- Pamäťové zariadenia USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

### Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 32 bajtov)

### Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album je album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (\*.wav, \*.m4a, \*.m4p, \*.mp4, \*.aac)
- Súbory WMA

---

## Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálny počet titulov: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 255
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosti: 32 až 256 (kb/s), prenosové rýchlosti s variabilným tokom

# 9 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

### Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťový napájací kábel zariadenia je správne zapojený.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- V rámci funkcie šetrenia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii niektorého ovládacieho prvku.

### Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokolvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarita (značky +/–) podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

### Nebol rozpoznán žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.

- Počkejte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

### Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Odpojte slúchadlá.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.

### Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.
- V rámci funkcie šetrenia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii niektorého ovládacieho prvku.

### Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

### Zariadenie USB nie je podporované

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

### Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.
- Namiesto nej pripojte vonkajšiu FM anténu.

### Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

### Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sieťového kábla.
- Opakovane nastavte hodiny/časovač.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DCM1130\_12\_CCR\_V1.0

